無料 Free
UKIUK!
ウキウキする地域生活情報紙　8月2日　第451号
●毎月2回発行　●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配で無料お届け

■発行部数
松戸東北版 松戸東南版 111,000部
（国道6号線より東側の松戸市全域）
松戸西版 59,500部
（国道6号線より西側の松戸市全域）
■発　行　株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL：04-7176-2111
FAX：04-7176-8931
E-MAIL…ukiuki@yusmedia.co.jp

iPhone修理します。
松戸市内でiPhone修理、水没データ復旧を扱っているモバリカ松戸です。店頭・出張にて対応いたします。必要な方は代替機も用意しております。
ガラス割れ　水没　データ破損　液晶表示不良　充電できない　バッテリー交換　バックパネル交換　ボタンがきかない　など
モバリカ松戸　モバリカ松戸 検索
住 松戸市二十世紀が丘戸山町123
080-4657-3325
営 9:00～18:00
http://www.mobarika.jp
i_matsudo@me.com

タイプ別 旧軽井沢の楽しみかた

日本初の別荘地、軽井沢。猛暑から逃れて浅間山南麓の高冷地・軽井沢の涼しい風に吹かれたいと考えているあなた。あなたはどんなタイプ？あなたに合った軽井沢の楽しみかた、お教えします。

【タイプ1　鉄道好きならここ】

別荘地・軽井沢の玄関口、軽井沢駅に降り立ったら、隣接する『（旧）軽井沢駅舎記念館』へ。明治末期の駅舎外観を再現した建物は趣があります。

かわいい軽井沢バス

軽井沢のゆるキャラ「ルイザ（Ｒｕｉｚａ）ちゃん」に出迎えられて、駅舎記念館のプラットホームへ。なんと隣は列車が発着する本物のホームです。

展示の鉄道機関車輌４両のうち「１００００型（ＥＣ40型）電気機関車」は日本初の電気機関車。主に横川～軽井沢間を往復しました。車体の下に歯車を持ち、「アプト式線路」の中央にあるラックレール（歯形の軌条）にかみ合わせて急勾配を走りました。

10000型（EC型）電気機関車

明治初年に、東京・京都をつなぐ幹線鉄道を中山道に作る計画が出来、のちに東海道へと変更されますが計画は続行。明治18年（１８８５年）上野～横川間、同21年（１８８８年）軽井沢～直江津間、そして同26年（１８９３年）横川～軽井沢間が開通しました。標高は横川が３８６・６ｍで軽井沢が９３９・１ｍ。６６・７／１０００という急勾配で、間には難所の碓氷峠が。採用されたのがドイツ、スイスなどの山岳登山鉄道「アプト式線路」でした。

（旧）軽井沢駅舎記念館

記念館１階は鉄道・軽井沢便鉄道ふくむ信越本線）関連物の展示室。２階は「歴史記念室」で、別荘を訪れた政財界、皇室の方々がかつて利用した貴賓室です。一部の部材が補修・再利用され当時の部屋を忠実に再現。見学者は自由に応接椅子に座るなどしてＶＩＰ気分が味わえます。

庭には鉄道遺構の煉瓦サイロ一部や草軽電鉄電気機関車（デキ12形機関車）を展示。後者は鉱山用トロッコを改造したもので、草軽軽便鉄道で大正15年（１９２６年）から昭和37年（１９６２年）まで活躍しました。

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢１１７８・１２４６
◎見学時間…９時～17時（入館は16時半まで）
◎入館料…大人２００円、子ども１００円（文化施設共通券あり。受付で）

【タイプ2　歴史好きならここ】

宣教師ショー（アレキサンダー・クロフト・ショー）は明治21年（１８８８年）軽井沢に日本初の別荘を建てました。ショーは軽井沢開発の父と呼ばれ、軽井沢町はこの年を避暑地軽井沢元年としています。昭和61年に「軽井沢ショー　記念礼拝堂」横に「ショーハウス復元委員会」の手で復元されたのが『ショーハウス記念館』です。簡素ながらも部屋数は多く、涼やかな造りです。

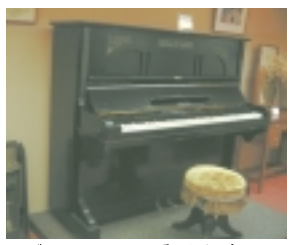
避暑地軽井沢発祥の碑とショーの像

ショーはスコットランド豪族一族でカナダ生まれ。青山墓地に眠ります。明治６年（１８７３年）宣教師として来日。尾崎行雄に洗礼を授けたり福沢諭吉と親交を結びました。

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢57・１
◎開館時間…９時～17時（７月～９月は９時～18時）
◎入館料…無料

宿場町・軽井沢が避暑地・軽井沢へと変貌を遂げる頃『万平ホテル』も誕生（１８９４年）しました。多くの外国人客を迎え宣教師ショーとも深いつながりがあります。

なんといっても『万平ホテル』を有名にしたのは、ジョン・レノンでしょう。昭和51年（１９７６年）から銃弾に倒れる前年（１９７９年）まで、オノ・ヨーコや息子ショーンと避暑に訪れました。必見の「万平ホテル資料室」にはジョン・レノンが愛用したピアノのほか、田中首相とキッシンジャー大統領補佐官が会談をした椅子などが展示されています。


ジョン・レノンの愛用したピアノ

万平ホテル

ホテル』は日本唯一の木造純西洋式ホテルで明治38年（１９０５年）完成。翌39年から昭和45年（１９７０年）まで営業しました。

軽井沢のホテル業・別荘地販売に先鞭をつけた実業家山本直良が創業者。建築時の監督を『万平ホテル』の初代万平に依頼したほか、全て日本人スタッフの手で完成させました。外観も内装もデザイン性に優れています。カフェテラスではジョン直伝のロイヤルミルクティー（８００円）が味わえます。

旧三笠ホテル

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢９２５
国の重要文化財『旧三笠ホテル』は日本唯一の木造純西洋式ホテルで明治38年（１９０５年）完成。翌39年から昭和45年（１９７０年）まで営業しました。

軽井沢のホテル業・別荘地販売に先鞭をつけた実業家山本直良が創業者。建築時の監督を『万平ホテル』の初代万平に依頼したほか、全て日本人スタッフの手で完成させました。外観も内装もデザイン性に優れていて瀟洒（しょうしゃ）という言葉がぴったり。「軽井沢の鹿鳴館」とも呼ばれ、明治から昭和にかけて多くの著名人に愛されました。明治時代の宿泊代は１等12円。２台の馬車が送迎に活躍しました。

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢１３３９・３４２
◎開館時間…９時～17時（入館は16時半まで）。
◎入館料…大人４００円、子ども２００円（文化施設共通券あり。受付で）

【タイプ3　文学好きならここ】

聖フランシスコの白い像が両手を広げて迎えてくれる、林の中の小さな教会『聖パウロカトリック教会』。ここで結婚すると多くの人たちから祝福されると、堀辰夫が『木の十字架』に書いたことから、芸能人をはじめとして挙式するカップルが後を絶ちません。

（２ページへつづく）

「抜け毛」「薄毛」に一人で悩んでいませんか？
加齢やストレス、毛穴汚れなど、抜け毛＆薄毛の原因は人それぞれ。原因を知るためには、まず自分の頭皮状態を知ることが大切です。健康な頭皮があって初めて髪の毛も健やかに育つもの。そこで注目したいのが、全国ネットの発毛・育毛専門サロン「バイオテック」が実施するお得なキャンペーン。
抜け毛・薄毛の原因を徹底分析してくれる「お試し体験」（通常11,025円：頭皮チェック＋抜け毛防止ケア（8,400円）＋トライアルセット（2,625円）が今なら3,150円！）で、悩みや不安・疑問を解消しましょう。
「お試し体験」は、頭皮の状態を徹底的に調べる頭皮チェック後、9のステップで抜け毛防止ケアを施すという充実した内容です。

TBS「はなまるマーケット」でも紹介されました
お客様満足度 97.2%　男女とも大歓迎！
「抜け毛が以前より増えた」「分け目が目立ってきた」など、少しでもあてはまるなら、この機会にぜひご体験ください。
頭皮チェック後 抜け毛防止ケア9のステップ
①シャンプー　②頭皮ケア剤塗布
③遠赤外線照射　④皮脂もみ出し
⑤トリートメント　⑥発毛促進剤塗布
⑦オゾン照射　⑧発毛促進剤塗布
⑨後日、脱毛原因のご報告＆最適なアドバイス
お試し体験　通常11,025円
頭皮チェック・抜け毛防止ケア　約120分　8,400円
＋ トライアルセット（ホームケア用）　2,625円
今だけなんと！ 3,150円　要予約（2013年9月28日(土)まで）
どんな些細なお悩みでも結構です。まずはご相談ください。
バイオテック
24時間受付 年中無休 携帯・PHSからでもOK
フリーダイヤル サイハツゴーゴー 0120-318255
女性専用フリーダイヤル サイハツゴー 0120-318250
【松戸サロン】
■住所:松戸市根本2-12 ミヤザワビル8F
■営業時間:平日11時～20時 土曜10時～19時 日曜・祝日10時～18時
■定休日:月曜、不定休
【柏サロン】
■住所:柏市柏1-1-7 池松ビル7F
■営業時間:平日11時～20時 土曜10時～19時 日曜・祝日10時～18時
■定休日:月曜、不定休

保険の相談見直し

入ったままではもったいない！

保険料が家計に占める割合は意外に大きく、その支払いは何年・何十年と長く続きます。だからこそ、きちんと見直して保険料を節約できれば、毎月のやりくりがグッと楽になりますね。

保険は長い間放ったままにしていると、家族の状況や環境の変化で、不要になった保障を続けたままになっているなど、思いがけない問題に気づくことも。せっかく保険料を払っているのだから、自分や家族の保障内容を、一度は確認しておきたいものです。

わが家の保険をプロの視点で総点検

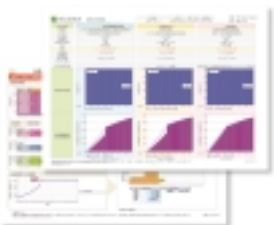
でも、「どうやって見直したらいいの？」という人は、保険の「専門家」に相談してみては。

全国約１６０店舗を展開している『保険クリニック』では、保険に精通したファイナンシャルプランナーが、あなたの疑問や不安にアドバイスをしてくれます。

相談ではまず、加入中の保険内容をプロの視点でしっかりチェック。保障の過不足や気になる点などがあれば、家族構成や希望に合った改善方法を教えてくれます。

後で大活躍！の分かりやすい資料

人気のヒミツは、充実した資料にも！今の保険がひと目でわかる「分析シート」や、相談結果をふまえた「処方箋プラン」等の資料で、保険会社のパンフレットを見比べてもよくわからなかった違いが、一目瞭然になります。後で家族と相談するときも、とても役立ちますよ。

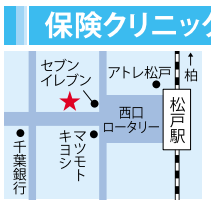


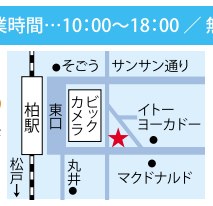
家計のピンチを救う好評の無料相談会

今回、８月22日（木）までに「ウキウキを見た！」と言って予約をすると、来店相談料が無料に（通常３１５０円）。

どちらのお店も、駅から徒歩１分。キッズスペースがあるので子ども連れでも気軽に足を運べます。

先延ばしにしている間にも保険料は引き落とされていくはず。この機会にあなたも見直してみては？

保険クリニック　定休日…日・祝／営業時間…10:00～18:00／無料提携駐車場有


松戸店
0120-827-929
松戸市本町18-4 NBF松戸ビル3F（1Fブックオフ）
「松戸駅」西口徒歩1分


柏店
0120-155-929
柏市柏2-2-3 榎本ビル7F（1Fみずほ銀行）
「柏駅」東口徒歩1分

保険クリニック　検索
募集代理店：株式会社 アイリックコーポレーション

聖パウロカトリック教会

（1ページからのつづき）

鋭い角度を描く屋根と立派な尖塔（せんとう）を持ち、木造ですが建物下部は打ちっ放しのコンクリート。昭和10年（1935年）英国人ワード神父設立。米国建築学会賞受賞者レーモンド設計。彼ら信者が奉仕の精神で作り上げた教会で、愛の教会とも呼ばれます。外に通称マリア地蔵の像が。

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢179
◎見学時間…7時～18時（冬期は日没まで。礼拝・挙式中は入場不可）
◎見学料金…無料

ささやきの小径

『聖パウロカトリック教会』があるのは『水車の道』です。軽井沢の西洋人たちは小道を愛称で呼びました。また堀辰夫は肺結核療養で滞在した軽井沢を舞台に『美しい村』を書きましたが、写真はそれに因む『ささやきの小径』、別名『サナトリウムレーン』です。堀の『風立ちぬ』も軽井沢に縁のある作品。ジブリ最新映画のモチーフにもなっていますね。

文学（者）関係は枚挙に暇がなく、写真は堀が足繁く訪れた『室生犀星（むろうさいせい）旧居』（昭和6年築）です。犀星も軽井沢を愛した一人で、避暑を兼ね仲間と交流しています。

◎住所…長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢979・3
◎開館時間…9時～17時（4月29日から11月3日）
◎入館料…無料

室生犀星旧居

【タイプ4　買い物好きならここ】

『室生犀星旧居』からすぐの『旧軽井沢銀座通り』は人気のショップストリート。おっと、番組ロケ中のタレント一行に遭遇しました。軽井沢駅南の広大なアウトレット・モール『プリンス・ショッピングプラザ』もおすすめ。有名ブランドが破格のお値段で手に入ります。

旧軽井沢銀座通り

くれぐれも買いすぎにご用心！　（菊水あがさ）

◎参考／現地解説（東日本旅客鉄道株式会社。軽井沢町。軽井沢町教育委員会。ショウ記念礼拝堂維持後援会）ほか

ENJOY サークル

よつば絵画サークル

『よつば絵画サークル』は幼稚園児、小学生を対象に絵画、造形活動を行っているサークルです。

毎回季節に合った題材を選び、写生や工作など様々なカリキュラムの中で、観察力や描写力、手先の技術などを習得し、自分のアイデアを形にする力を身につけることを目的としています。取材にお邪魔した日は公募展に出す「乗り物」の絵を制作中でした。みんな絵具や色鉛筆を使って、自分だけの列車をのびのびと描いていました。

現在会員は小学1～4年生の元気いっぱいの5人。先生はそんな子ども達それぞれの個性や可能性を上手く引き出してくださいます。

「元気よくのびのびと描いてほしい。続けていくとどんどん上手くなりますよ。私も子ども達から力をもらっています」と先生より温かなメッセージをいただきました。8月後半は「京葉ガス展」の絵を描く予定です（8月7、14日はお休み）。

「心にグッとくる絵が描きたいなあ」、「楽しい工作がしたいなあ」、そんなお友達は一度教室をのぞいてみてください。（杉ちゃん）

◎活動日／毎週水曜日
◎時　間／16時～17時50分
◎場　所／松戸市民会館
◎入会金／無料
◎会　費／月4回3,500円
◎募集対象／4歳～小学6年生
※別曜日で北小金、古ヶ崎の教室もあります
◎問い合わせ
☎047-705-1651 田代

石碑めぐり 26

浅間神社の極相林碑（松戸市）

富士山「剣ヶ峰」の碑（山頂境内内）

「松戸駅」の南方に見える小高い山が、極相林のある「浅間神社」の聖域で、その前と後は国道6号線とJR常磐線に、また右隣りも同線の引込線に遮られた地域にあります。地質時代に周囲から分離されたといわれ、独特の樹木が自然のままに育ち密度の濃い森を成し、県の天然記念物に指定された

飯塚富士講の皆さんの「富士山開山の儀」（H25.7.1撮影）

『浅間神社の極相林』の記念碑が鳥居の脇に建っています（現地解説板参照）。

境内へ続く階段には、ぎらぎらの夏の日差しをも遮る森に囲まれ、階段脇には1合目、2合目…といった小さな石標が続きます。松尾芭蕉はみちのく行脚で、山形領の「立石寺」に立ち寄った際に『閑さや岩にしみ入蝉の声』と詠みました。「浅間神社」も森の濃さでは負けてはいませんが、国道6号線の喧騒さで、その風情はありません。ですがここの蝉たちは、それに負けまいと懸命に合唱をしています。

さて「浅間神社」といえば富士山がつきもの。本家の富士山は『世界遺産』に登録され、人気が急上昇中です。当山でも7月1日、富士講の皆さんによる山開きが開催されました。時世柄かつての様相さはありませんが、『飯塚富士講』の皆さんが貸切バスで訪れ、ホラ貝の行者を先頭に、参拝の儀が行われました。また山頂の境内には、富士山の最高峰『剣ヶ峰』と刻んだ碑があります。本家の富士登山では、「弾丸登山」などで当分は大混雑が予想されます。夏の日の一日、「浅間神社」の『剣ヶ峰』へ詣でて、極相林での蝉しぐれを楽しんでみませんか。（ゴッちゃん）

BEST-HAIR　ご予約不要

SPECIAL Price　カット&セミブロー ALL 1,050円

ご予約無しでお気軽にご来店ください

MENU
・一般カット&セミブロー …… 1,570円
・トリートメント …… 1,570円
・持込みヘアカラー …… 2,620円
（市販のカラー剤をお持ちください）
・白髪染め …… 3,150円～
・おしゃれ染め・マニキュア …… 3,670円～
・和漢彩染（漢方カラー）※初めてのかたはパッチテストが必要になります …… 4,200円～
・パーマ …… 3,150円～
・縮毛矯正 …… 7,350円
・ヘッドスパ …… 1,050円

2店共通
営 カット受付 …… 10:00～19:00
パーマ・カラー受付 …… 10:00～18:00
縮毛矯正受付 …… 10:00～17:00
休 年中無休　P 有り

元山店
住 松戸市五香南2-18-3（元山駅徒歩1分ローソン前）
☎047-389-5621

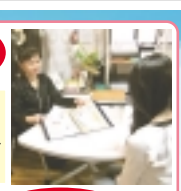
上本郷店
住 松戸市上本郷2672-9
上本郷駅ビル3F
☎047-369-5888

UKIUKI 2店共通クーポン
BEST-HAIR　2013年9月末日まで
カット&セミブロー　クーポン持参の方のみ
通常1,570円 ▶ 1,050円

通い放題！ 耳つぼダイエットコース　目標1ヶ月 -3～6キロ

6kg減量コース…48,000円（税別）
10kg減量コース…60,000円（税別）
15kg減量コース…80,000円（税別）他

コース内容
①耳つぼ刺激
②ランダムアクセス波
③ノルアドレナリンリリース
④カッピング
※リバウンド時も材料代840円のみでOK!



S様 8ヶ月で 101.3kg→63.0kg -38.3kg減！
N様 6ヶ月で 77.9kg→53.9kg -20.0kg減！

今なら「ラジオ波+セル除去」がコースに応じて付いてくる！
（通常1回12,800円）（例：6kgコースで1回、10kgコースで2回、15kgコースで3回）

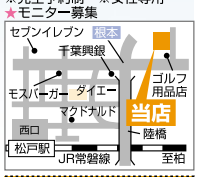
激安 ラジオ波コース 1回 4,980円！（10回49,800円）　期間限定!! 8月31日まで
お試しはお安くても本コースはお高くて…
という方に、リピート率抜群のラジオ波パワー！
部分痩身を実感していただく、今だけ！の本コースです。

内容 翡翠[ひすい]岩盤（あたため）⇒ラジオ波⇒高、中周波ＥＭＳ⇒仕上げ

大好評！ ラジオ波
リピート率抜群の気になるところの部分痩せ

驚きのラジオ波
4ステップ式ラジオ波だから施術内容の濃さが違います。

ビューティスリム フローレス
住 松戸市根本12-3-102
営 11時～20時
休 日曜・祝日
047-368-2202
※完全予約制　※女性専用
★モニター募集



UKIUKI クーポン券
新プラン発売キャンペーン
リンパドレナージュ&骨盤矯正3回分（17,940円）
↳無料
有効期限／平成25年8月31日まで

知っ得！ 栄養と健康について!!

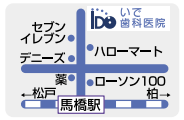
【第90話】ペリオのチェックにDNA検査

井出先生

ペリオ（歯周病）は、歯ぐきの下で歯を支えている骨が溶けてなくなる病気です。歯ぐきの炎症が悪化して骨が溶けてなくなります。歯ぐきが炎症で赤くはれたり、ウミが出たり、痛みも伴います。この炎症の原因は細菌です。ペリオの原因菌には、誰の口にもいる常在菌が含まれています。ですから、歯のまわりに汚れがついていると歯周病や、むし歯の原因菌がたくさん汚れの中に住んでいることになります。

この汚れを落とすことが、ペリオ予防の第一歩です。ところがペリオの原因菌の中には、とても毒性の高いレッドコンプレックスといわれる悪玉菌がいます。この毒性の高い細菌は、ペリオを悪化させ、なかなか退治出来ません。これらの細菌が確認できれば、早期に除菌をお勧めしています。胃に住んでいるピロリ菌の除菌と同じですね。悪玉菌がいるのかは検査が必要です。悪玉菌がいるかDNA検査で調べます。ペリオがなかなか治らない、ペリオが心配という方はDNA検査をされることを是非お勧めします。（検査は保険適応外です）（PR）

医療法人社団 大育会
いで歯科医院
松戸市西馬橋相川町117
☎047-340-3718（ミナイイハ）
http://www.ide-shika.com
info@ide-shika.com
診療時間／AM9:00～PM6:30（土曜のみPM5:00まで）
昼休み／PM1:00～PM2:30
休診日／木曜・日曜・祝日



五香さくら通りでおなじみ
壊れたり不要になった
金・銀・プラチナ・ダイヤお売り下さい！
40年間貴金属業界に携わってきた経験を生かし、その日の国内相場の高値で買取らせて頂きます。

高額買取 地域No.1を目指します
無料で出張査定に伺います。

買取成立で クレラッププレゼント
※数に限りがございます。

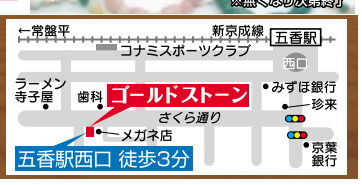
ジュエリーの修理・リフォーム 格安で承ります
◆チェーン切れ◆糸替え◆新品仕上げ◆サイズ直し◆
1,000円～ ※お気軽にご相談下さい

◆お見積・査定無料◆

ご来店されたお客様の声
● 他のお店を何ヶ所か回りましたが、ゴールドストーンさんでの査定額が一番高く、買取をお願いしました。ご主人の対応も良く、入りやすい雰囲気なので良かったです。
● ネックレスの修理をお願いしました。驚くほど安く修理できたので大満足でした。

1万円以上お売り下さった方!!
天然石パワーストーン プレゼント中
通常2,000円
※無くなり次第終了

高価買取・ジュエリー修理加工
GOLD STONE ゴールドストーン
☎047-710-6346
千葉県松戸市常盤平5-6-3
営業時間/10:00～18:00
日曜定休



UKIUKI 今月の顔

和花子(ワカコ)ちゃんです。タケノコ包みにされて気持ち良さそう♪健やかに育ちますように…

Vol. 3

UKIUKI 新コーナーのお知らせ

ご応募お待ちしております!

UKIUKIでは「今月の顔」として、松戸市に関わりのある方を紹介していきます。

「松戸市内でこんな仕事をしているよ」「新しい家族がふえました」「イケメン店員さんを紹介したい」等々・・・ 自薦・他薦は問いませんので、是非、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・ご連絡先・購読している新聞名・UKIUKIへの一言をお書きの上、UKIUKI編集室「今月の顔」係までご応募ください。

今月の顔

応募先 UKIUKI編集室
〒277-0053柏市酒井根5-4-10-3F
FAX…04-7176-8931
E-Mail…ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI ウォッチング

博物館動物園駅跡

東京都台東区

博物館動物園駅跡

緑多き上野公園の一画、交差点脇に建つ小さいレトロな西洋館は、トイレ?ではなく、実は京成電鉄の"駅舎跡"です。

京成本線日暮里～京成上野間の地下区間に平成9年まで営業(平成16年廃止)していた『博物館動物園駅』は、大都会にあるのに時代錯誤の奇妙奇天烈な駅でした。廃止になった理由は、駅ホームが4両編成にしか対応が出来ず日中でも6両編成の普通電車が通過するために乗客が他の駅に流れてしまった点や、駅構内の老朽化等が挙げられます。

記者は社会人になってから初めてこの区間を利用した際、『博物館動物園駅』に電車が到着し、目の当たりにしたその光景に大変衝撃を受けたことを未だに憶えています。

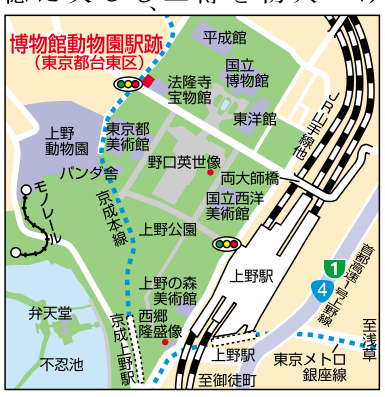
昭和8年(1933年)開業

駅構内は余りにも暗く、壁は至る所黒ずんでいてボロボロで、案内放送も流れず、"駅"と言うより廃墟ではないのか?"と思ったくらいでした。

現在、駅舎は当然封鎖されていますが、電車で通過する折、非常灯の灯りで駅構内の様子を伺うことができますよ。

(パイン)

◎所在地/東京都台東区上野公園13・23



文字広告欄「ミニミニ広告」大募集!

例えばこんな使い方!

●「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあなた次第です。

合同版1行1200円。松戸全域へ情報発信!問い合わせは編集室へ☎04・7176・2747まで

UKIUKI 次号発行のお知らせ

次号のUKIUKIは、

8月23日(金)となります。

UKIUKI編集室

UKIUKIに広告を載せてみませんか。

松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。
新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。

お申し込み・お問い合せ
UKIUKI編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931
株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

UKIUKI 読者プレゼント

応募締切…8月22日(木)必着

今回日光湯元温泉「ほのかな宿「樹林」」様から、平日無料宿泊券をいただきましたので、1組2名様にプレゼント、また、ご応募いただきました方全員に「ほのかな宿「樹林」」館内でご利用いただける割引券をプレゼントいたします。

※休前日・お盆期間中はご利用できません。
※食事付き宿泊のみでバス料金は別途2,000円となります。

ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・購読している新聞名・UKIUKIの好きなコーナーをお書きの上、UKIUKI編集室「ほのかな宿「樹林」」係までご応募ください。

応募先 UKIUKI編集室
〒277-0053
柏市酒井根5-4-10-3F
FAX…04-7176-8931
E-Mail…ukiuki@yusmedia.co.jp

※プレゼントの当選は発送をもって代えさせていただきます。
※ご応募いただいた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

日光湯元温泉 日光グランドホテル ほのかな宿 樹林
〒321-1662 栃木県日光市湯元2549-7

夏休みイベント
ぶどう狩り
雨でも大丈夫な全天候型
巨峰
水代果樹園
Orchard Garden
【入園料】大人500円 小学生以下250円
バーベキュー場併設
http://www.orchard-garden.com
詳しくは 水代果樹園 検索
流山市向小金3-179
開園時間/10時～16時
木曜日定休 駐車場完備
Tel. 04-7174-4451
UKIUKIクーポン 水代果樹園
お持ち帰りぶどう 10%OFF ※シーズン終了まで
根木内 南柏駅 ベルクス 神社 旧水戸街道 ミニストップ北小金ボウル 水代果樹園 至松戸
「根木内」交差点から1.5km

新しい畳で快適生活
畳・ふすま・クロスなど細かい事から
全面リフォームまで承ります
見積り、お気軽にお電話ください。
信頼 実績 高い技術力
松戸特別技能功労賞受賞
(有)池田畳店
松戸市新松戸4-188 8/13(火)～8/18(日)はお休みです
TEL 047-344-7863

ネットでもUKIUKIが見れます!
"Web UKIUKI"
詳しくは 松戸ウキウキ 検索 クリック!
★今まで発行したウキウキが読める!
★読者参加ページも充実!
http://www.webukiuki.com/

「体重減・サイズダウンしたい」そこのあなた、「今でしょ!」
●本当に痩せるの?
ハイ!このダイエット法は本当にスゴイです。特にスカートやズボンのウエストがきつくなった方にお奨めです。もともと薬剤師仲間で考案されたもので、高い効果と安心感、そして脂肪を落としてリバウンドがないのが特徴で、お友達やご家族へのご紹介が大変多くなってきています。
●どうすればいいの?
カウンセリングに1時間ほどかかります。大変混みあっておりますので、事前にお電話でご予約をお取り下さい。
●ダイエットカウンセラーの先生から
ダイエットって怪しいですよね。勇気がいります。でも、あなたさえ本気なら、絶対痩せられるよう私が一生懸命お支えします。これで人生最後のダイエットにしましょう!
2ヶ月で 体重6kg減 体脂肪8.2%減 ウエスト7cm減
オーナー・薬剤師 菅原 玲子
70才の私(菅原)もやせました。驚いたことに、靴のサイズが小さくなり、こんなところも落ちるのか～、と驚きです。
ダイエットは楽しい!
二の腕・お腹まわり・太もも・お尻を気にしていたみなさんが次々に目標を達成されています!
やせたいと思ったら今すぐお電話を! ※要予約
今からでも間に合います!
目標 -5～-7kg スピードダイエットです!
スミレ漢方薬局
☎047-361-0721
※祝日は営業しています。
住 松戸市日暮1-19-1
営 10:00～19:00
休 日曜日 P あり
親切・丁寧に指導致します
的確な健康管理を目指す私たち薬剤師が、皆様の体質や生活習慣に合った最善の方法を提案します。

女性と子供のカット専門店
Ladies & kids Hair
BELIEVE
BELIEVEなつまつり
メール会員募集中!
ご来店のたびにポイントがたまるよ!
会員限定ポイントサービス
雨の日・誕生日・"5"のつく日は
さらにおトク! 割引情報も配信中
さらに メール会員登録で小学生以下のお子様に抽選で、豪華花火・お菓子・スーパーボールなどをプレゼント!
メール会員登録のお客様
カット料金 ~~1,500~~円→1,200円
稔台店限定 小学生以下のお子様 8/31迄 カット 200円OFF ※1枚につき1名様有効
稔台店限定 再来店のお客様 8/31迄 カット 100円OFF ※1枚につき1名様有効
稔台店 松戸市稔台7-7-20
☎047-361-1663
営9:00～19:00 ※年中無休
新京成線 稔台駅 至八柱 ケーヨーデイツー みのり台駅 至松戸新田 安楽亭 県道松戸鎌ヶ谷線 セブンイレブン 稔台工業団地 BELIEVE 稔台店 交番
※駐車場完備
幅広い年代の方が通う「ビリーブ」はリーズナブルな価格と技術力・丁寧な対応が評判の1,500円カットの美容室です。

火葬・家族葬
ご葬儀のことならおまかせ下さい
安心の生前見積り随時受付中!!
どんな些細なことでもお気軽にご連絡下さい。(24時間受付)
(株)ファースト代表の山本です
UKIUKI読者限定 火葬プラン(直葬) お問い合わせ実績No.2
ご搬送から火葬までの費用をおさえたプランです。
全て含まれた安心価格 15万円(税込)
火葬料 納棺用具一式 式場費(松戸市斎場) 御枢 骨壷 など
UKIUKI読者限定 松戸市斎場利用費込み 家族葬プラン お問い合わせ実績No.1
全て含んで37万3千円(税込)
花祭壇(※写真一例) 式場費(松戸市斎場) ドライアイス(1回分) 白木位牌 受付用具一式 遺影写真カラー 施行管理費 お清め塩 骨壷 線香ロウソク一式 御遺体搬送(1回分10kmまで) セレモニースタッフ 役所手続き代行 御枢 枕飾り 納棺用具一式 火葬料 ご遺骨用祭壇
ファーストセレモニー
First Ceremony
市民葬儀取扱指定店
松戸市南花島3-43-18
0120-49-0041
生活保護、警察扱い等、ご相談下さい。
葬儀ご相談24時間受付
七蔵割 GS 南花島 幸楽苑 セブンイレブン 至金町 常磐線 北小金 至北小金 ファースト 日本郵政 新京成線 松戸新田 サミット 至八柱

骨盤、背骨の歪みやズレを正しい位置に戻し、元気で健康、姿勢が良くなり若い印象に
女性のためのカイロプラクティックサロン
秋吉レディースカイロ
腰痛、肩こり、膝の痛み、しびれ、猫背、頭痛等でお困りの方、ご相談下さい。
肩こり、腰痛、しびれ、膝の痛み等の80%は骨盤の歪みやズレが原因です。その歪み(ズレ)を正しい位置に戻し、筋肉をほぐすことで痛みやコリ等の症状は改善されます。しかし、靭帯・筋肉が硬いと、また元の歪んだ症状に逆戻りしてしまいます。当院では、そうならない為に施術と並行し、正しい骨盤・背骨を維持する方法を取り入れています。
アットホームな自宅施術院です。20～80才台の幅広い方がご来店。お子様同伴もOKです。
カイロプラクティックを学んでみませんか?
◎家庭内療法 (自分や家族の健康のため)
◎副業・本業として (働きながらの主婦でもOK)
◎転職・定年退職後として (男女・年齢問いません)
家庭内療法、副業又は本業として開業できる方法等の説明を致します。
9月1日(日)1日セミナー開催
☎047-344-5386 完全予約制
住 松戸市小金原5-17-16
営 9:00～21:00
休 火曜・金曜
※施術中は電話には出られません。留守電にメッセージを残して下さい。
しっかりとカウンセリングします。
北部市場 小金原団地入口 国道6号線 GS セブンイレブン ジョナサン 当院 湯原産婦人科 ハウジングプラザ松戸
UKIUKIクーポン
有効期限:2013年8月末日迄
5,800円→3,000円
※上記特典は初回限定です。(施術は60～90分。症状により異なります)
2回目以降 3,500～4,500円 うれしいプレゼント付!

UKIUKIで求人してみませんか？
サイズは2段1/4(70×62mm)～
※2段1/2以上からはカラー写真を掲載できます。
松戸市全域の朝刊に
170,500部折り込み

求人広告ご掲載に関するお申込み・お問い合せは
UKIUKI編集室
〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
TEL…04-7176-2747
FAX…04-7176-8931

これ食べたい！ インドカレー ハリオン

香辛料は発汗、抗酸化作用で新陳代謝を高め食欲増進の効能があります。猛暑！夏バテのこの季節こそ、20種類以上のスパイスを使ったインドカレーがお奨めです。

『ハリオン』では、インドやネパールから来たコックさんが手作りで出来たて、作りたての料理を提供しています。香辛料はインドから取り寄せ、本場の味ですが、辛さはお客の好みで調理してくれますので、お子様から年配者まで美味しく召し上がれます。コラーゲンたっぷり、女性の方には特にお奨めです。

カレーは40種類、ナンも数種類。いろんなセットが楽しめ、チキンカレーにライスが付いて700円からあります。お得なランチセットはカレーにナン、またはライス、サラダが付いて800円。ナンまたはライスは食べ放題です。ディナーは1000円から召し上がれます。

店内は30名ほどが入れて、6人、12人用の小部屋もあり、グループでの飲み会にもご利用できます。（お富さん）

住　所
松戸市八ヶ崎5-2-4
☎047・348・5800
営業時間
11:00～15:00
17:00～22:00
定休日／月曜日
（但し祭日の場合には営業）

UKIUKIクーポン
インドカレー ハリオン
8月2日～8月31日迄
ランチタイム食事された方
ソフトドリンク1杯サービス
ディナータイム食事された方
10%割引き
この券を切り取ってご持参下さい

委託リラクゼーションスタッフ　北松戸駅

オープニングスタッフ大募集！（マイカー通勤可）

13のベッド数があります。

【仕　事】リラクゼーションスタッフとして「癒し」を提供してください。心も身体も軽くなっていただきましょう。
未経験者 夜間働ける方 大歓迎！
技術を習得いただける、60時間の無料講習あり。この機会に是非「手に職」を付けてみませんか？
【給　与】完全出来高制　★(施術60分)1,800円～　★指名の場合2,000円
★未経験者の方は、初期施術時間300時間までは(施術60分)1,500円～
【時　間】10:00～翌2:30　時間は応相談。空いた時間を有効活用できます。
【応　募】気軽にお電話ください。面接は勤務地(北松戸店)で行います。
【福利厚生】映画、DVD無料レンタルサービスがあります！本部がDVD卸販売の会社だからできるスペシャル待遇～！

月収30万～40万円も夢じゃない！
(月収例) 1,800×7名施術×24日勤務で30万円以上の月収です。

「らく楽」北松戸店
松戸市栄町西5-1343-2
(受付：月～金 PM12:00～PM7:00) TEL.047-382-5044
(不在の場合) TEL.03-5986-0871
株式会社 アクティヴワン（採用係まで）

10年に一度が買い換えの目安！
給湯器・風呂釜が大特価！ 16・24号もお得
マンション・戸建対応 (工事費・処分費・ガス接続・税込)
RUF-A2003SAW(A)
定価 31万380円▶ 全て込み 108,000円

大手メーカー「リンナイ」の最新型給湯器、オート追い焚き機能付20号マルチリモコンタイプを工事費・処分費・ガス接続・税込みで、定価31万380円がなんと特別価格の10万8000円！16号・24号フルオートタイプや他社製品も大幅値引！10年に一度が買い替え目安。

台数に限りがあるのでお早めに。専門業者なので、丁寧施工でアフターケアも万全！

都市ガス、LPガス等どんなガスにも対応！出張・見積・点検は一切無料ですのでお気軽にお電話ください。

※追加料金はありません。

簡易内管施工登録店（京葉ガス株式会社登録）

市役所にてCM放映中
市川・松戸・柏・我孫子・習志野
リモコン付「リンナイ」最新型
オート追い焚き機能付20号 3年保証付
(株)アクアガード
松戸 流山 柏 市川 鎌ヶ谷
年中無休・365日工事受付OK！
0120-222-190
【本社】市川市大野町4-2180

TBSラジオ「安住紳一郎の日曜天国」でCM放送中！

第1期 お盆月間 受付中

●ご本尊プラン 7万円 合祀：年間管理料なし
●慧光基プラン 15万円～ 合祀：年間管理料3千円
お仏壇スペース付 お一人様～ご家族様 ご遺骨収蔵「納骨壇」 個別収蔵：年間管理料6千円 35万円～

宗旨・宗派を問わずお申込みいただけます
※生前は年間管理料(志納金)不要です！
●ご納骨先をお探しの方
●ご夫婦二人／跡継ぎのない方／独身の方
●改葬(お墓のお引越し)・分骨／水子供養
ご相談、資料請求はお気軽に下記まで
0120-052-840
(毎日受付9:00～19:00) おこつはやしお
メモリアル八潮 慧光殿 Memorial Yashio Ekoden
八潮市大瀬770-1(妙法寺内) つくばEX「八潮駅」北口徒歩3分

Esthetic Salon BELLE
目標は2ヶ月で-10kg
5月にOPENした女性専門サロン

イチオシのキャビテーションは脂肪層まで超音波が行き届くので、セルライトを徹底分解できます！

痩身専門大手サロンの勤務を経てオーナーが女性専門サロンをOPEN！まずはカウンセリングでご要望を聞き、ハンドマッサージ、キャビテーションでのセルライトケア、ラジオ波での温熱トリートメントで代謝UP。痩せやすい身体作りをお手伝い♪お客様が笑顔になれるような接客を心掛けます!!

色々試したがなかなか痩せない方、病院で「痩せなさい」と言われた方、腰や膝の調子が悪い方やリバウンドを繰り返している方にオススメです。

エステティックサロン・ベル
住 松戸市本町14-20　第二ビューハイツ2F
営 10時～20時　休 日曜・祝日
☎047-367-1788
松戸エステティックサロン・ベル　検索

★松戸駅徒歩3分

UKIUKIクーポン
①初回限定!!《90分》お試し 2,100円
フットケア→ラジオ波→遠赤サウナ→中周波による90分間の極上リラックスタイム♪カウンセリングは無料です☆
有効期限：2013年8月末日

UKIUKIクーポン
②3回体験+キャビテーション 1ヶ所付お試し 10,500円
フットケア→キャビテーション(1ヶ所)ラジオ波→遠赤サウナ→中周波のスペシャルコース♪カウンセリングは無料です☆
有効期限：2013年8月末日

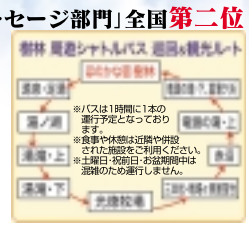
「樹林」露天風呂

奥日光リゾート 8月平均気温18度。松戸とマイナス10度以上の避暑の大自然テーマパーク
日光湯元温泉 日光グランドホテル ほのかな宿 樹林 別館 龍頭温泉館
9月30日(月)までの期間限定プランです。

予約お問合せの際は「UKIUKI限定」と申し添え下さい
「ほのかな宿 樹林」 1泊2食付(和室) 9,800円～ ※平日とちぎ券利用の料金。(券無しは11,800円)
「龍頭温泉館」 1泊2食付(和室) 8,500円～ ※平日とちぎ券利用の料金。(券無しは10,500円)
交通費0円 松戸からの送迎、奥日光の散策周遊バス等、交通費全て込み。
※2名様より ※除外日は8月11日～14日。特別料金日は7月と9月の3連休の休前日、および8月の10、17日は5,000円UP。
※入湯税大人のみ150円別途　※新棟洋室(50㎡スィートRoom)希望の方は、2,500円UP　※休前日および8月15・16日は3,000円UP

★楽天トラベル2013「露天グランプリ」全国第一位
★楽天トラベル2013「朝ごはんフェスティバル肉ソーセージ部門」全国第二位

＊樹林館プランは、やまと豚豆乳しゃぶしゃぶ会席12品(とちぎ牛に変更、1,500円UP)
＊龍頭館はハーフバイキングですが、和御膳に変更になることもございます。



平成25年9月30日(月)まで
元気度 日本一"とちぎ券"でさらにお安くご利用頂けます！
"とちぎ券"は、東武トラベル柏支店、スカイツリー内とちまるショップ等、都心でも販売しております。
詳しいご説明を致しますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

松戸・西船橋より無料送迎バス毎日運行！
宿泊代は変わらず、移動もラクラク♪送迎「湯けむり号」をご利用下さい。帰りのバスは戦場ヶ原、中禅寺湖、日光東照宮で観光もできます。
※送迎バスのご予約は7日前までとなります。ご承下さい。
往路 松戸駅(9:00) → ホテル(13:00)
復路 ホテル(9:30) → ・戦場ヶ原 ・中禅寺湖 ・日光東照宮 → 松戸駅
「樹林」の動画をご覧下さい

日光湯元温泉 日光グランドホテル ほのかな宿 樹林
〒321-1662 栃木県日光市湯元2549-7
●ご予約・お問い合せはこちらまで TEL. 0288-62-2411
ほのかな宿　検索
E-mail…honokanayado-jurin@nikkograndhotel.co.jp　URL…http://nikkograndhotel.co.jp
無料送迎バス発着場
集合場所 ⑤ 松戸市民劇場 千葉銀行 セブンイレブン 西口 松戸駅

しゃぶ葉 夏こそしゃぶしゃぶ NEW OPEN
しゃぶしゃぶ食べ放題
1,199円～(税込1,258円～)
ランチ平日/時間無制限
しゃぶしゃぶはもちろん、野菜 カレー ご飯 麺 デザート 全て食べ放題です

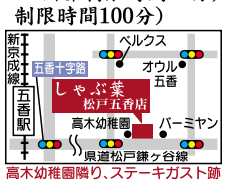
ランチ
豚しゃぶ食べ放題 1,199円(税込1,258円)
牛&豚しゃぶ食べ放題 1,399円(税込1,468円)
小学生は699円～(税込733円～)

ディナー
豚しゃぶ食べ放題 1,599円(税込1,678円)
牛&豚しゃぶ食べ放題 1,899円(税込1,993円)
小学生は999円～(税込1,048円～)

・ソフトドリンクバー 200円(税込210円)
・ディナーアルコール飲み放題 男性+1,300円(税込1,365円) 女性+1,000円(税込1,050円)
・幼児オールタイム599円(税込628円)
・3歳以下オールタイム無料

営業時間 ランチ……11:00～17:00(平日/時間無制限 土日祝/制限時間80分)
ディナー…17:00～24:00(ご入店23:00まで。制限時間100分)

しゃぶしゃぶブッフェ しゃぶ葉 松戸五香店
TEL.047-311-2268 松戸市五香8-3-2



UKIUKIクーポン
飲食代10%OFF
※本券1枚で6名様までご利用頂けます。
※他券との併用はできません。
※松戸五香店のみ有効
※ご自宅の郵便番号をご記入ください。
2013年9月16日まで有効　しゃぶ葉